

— Ты хочешь стать восемнадцатилетним? — Цзянь Мо озадаченно посмотрел на сына. — У тебя же есть удостоверение личности.

После того, как сыну исполнилось шестнадцать в прошлом году, она уже оформила на Ханя все документы. Также завела банковскую карточку для ребёнка и выложила туда новогодние деньги, которые скопились за прошлые годы.

(\*Новогодние деньги — в Китае принято на Китайский Новый год дарить неженатым детям наличку в красных конвертах хунбао — это не просто деньги, а пожелание счастья, достатка и защита от демонов. Это делают и родители, и бабушки с дедушками. Но со временем хунбао стало вообще подарком для всех, кому вы хотите пожелать счастья — друзьям, коллегам, подчинённым. Кстати, в прошлом 2023 году я побаловался и нескольким друзьям подарил хунбао с пятью юанями внутри — друзья подвисли от такого подарка []).

— До восемнадцати лет многое сделать невозможно. Я хочу основать компанию, — прямо сказал Хань Чуньюань. Он уже закончил подготовку к этому проекту, и пришло время заявить о планах официально.

— Хорошо, — кивнула мама, — думаю, через несколько дней мы решим этот вопрос.

Если бы сын хотел создать новую личность из воздуха, она бы вряд ли помогла в этом вопросе. Но просто чуть изменить свой возраст на пару лет? Это нетрудно. Всё, что ей надо, это придумать доказательство, что она ошиблась с возрастом ребёнка, когда оформляла удостоверение личности Хань Чуньюаня.

Мэн Энь же озадаченно хлопал ресницами, не понимая, о чём речь, и разумно молчал.

— Спасибо, мама. Я ещё попрошу у тебя небольшую сумму денег для стартового капитала и, если можно, твою помощницу Ци Аньань на должность генерального директора. Это возможно? — спросил юноша, подняв бровь.

— Никаких проблем. Сколько тебе надо? — мама улыбнулась.

— Десять миллионов. Но не просто так, а я тебе взамен тоже дам одну технологию, — произнёс Хань Чуньюань равнодушно.

(~ 140 млн. [] на 14.12.24)

— Десять миллионов? — не то, чтобы Цзянь Мо не могла дать такие деньги, она просто была шокирована аппетитом ребёнка. Но когда он сказал об обмене, то женщина только глубоко вздохнула.

Вон, чужие дети не стесняются брать деньги родителей, а её сын... словно неродной.

Они сидели за белоснежным столом в гостиной, залитой утренним солнцем из высоких панорамных окон. Тётя Лю только что убрала со стола грязные миски и выставляла на стол чай с десертом.

Мать с сыном вели неспешную беседу, а рядом сидел мышкой Мэн Энь и просто блымычал глазами, не смея что-то сказать. Только когда перед ним поставили корзинку с пироженками и чай, он нашёл чем заняться.

— Не волнуйся, то, что я тебе дам, — это хорошая технология, с отличным соотношением цены и качества, — сделал попытку улыбнуться Хань Чуньюань.

В своё время он сам был председателем «Хуаюань». Он не был техническим специалистом, но знал многое из процессов их завода. Например, новую технологию кондиционеров. В своё время они долго и мучительно внедряли её в производственную цепочку. Эта дрянь просто въелась в его мозг.

Сейчас просто технологи и учёные ещё не добрались до неё. Если он укажет направление, то будет сэкономлено масса времени и ресурсов на тупиковых путях исследований.

Кроме того, Хань мог поделиться с мамой инсайдерской информацией о рынке будущего, помогая развитию её компании.

— Я понимаю. Но даже если ты мне ничего не дашь, я всё равно твоя мать. И поддержу тебя в любом случае. Хм, а что ты задумал? — глаза Цзянь Мо блеснули любопытством.

— Хочу сделать MP4-плеер, или что-то в этом роде. А потом мобильный телефон, — Хань Чуньюань отобрал у мелкого чай и отпил немного. — На данном этапе в качестве отправной точки я использую MP3 и MP4-плееры, плюс обучающие компьютеры. Но самое важное — смартфоны.

Он хорошо знал, куда будет дальше развиваться интернет, и изначально думал о том, чтобы заняться онлайн-технологиями. Но потом понял, что у этого дела есть несколько важных минусов.

Во-первых, слишком поздно. На дворе 2003 год. Сеть поделена между несколькими интернет-гигантами, и влезть туда будет очень сложно. Если он начнёт бороться за свой кусок пирога, то нужно будет жить в офисе и никаких других проектов запустить не получится. А Хань не планировал складывать все яйца в одну корзину. Какую-то часть интернет-инноваций он использует в будущем, когда будет свободное время, но не больше.

Во-вторых, по сравнению с работой в онлайн, бизнес-модель, которую парень знает лучше всего — это индустриальное производство.

(прим. пер. — Дружище, я тут начинаю чуток плавать в терминах. Если где-то облажался, не сердись. Просто черкни в комментах, и я постараюсь исправить, ладно?)

После стольких лет у руля «Хуаюань» он хорошо знает эту отрасль. Да, производство бытовой техники и мобильных отличаются, но в основе у них много общего.

И, в-третьих, его нынешняя личность вообще не подходит на роль лидера. Для производства нужен хороший управляющий. И где его взять, как не у мамы? Кому он ещё сможет доверять?

Самое главное — смартфонов в настоящее время не существует. Но он знает, как выглядит эта версия мобильного, знает, как строится сеть нужной мобильной связи. Он изучал мобильные технологии более десяти лет. Эта дорога ему знакома, и разработка не займёт много времени.

Он сделает упор на носимые гаджеты. Сейчас период бурного развития интернета, но уже через десять лет количество смартфонов превзойдёт количество домашних компьютеров. Люди охотнее будут выходить в сеть со смартфонов.

Даже интернет-гиганты вступят в борьбу за рынок смартфонов.

Если он будет первым, то... Рот Хань Чунъюаня слегка изогнулся в кривой усмешке. Он был уверен, что сделает всё возможное со своим мобильным телефоном. А ещё он помнит десятки мобильных приложений, что больше всего понравятся пользователям.

Мамины 10 миллионов. На открытие своей компании и фабрики он потратит не больше одного. Остальные будут вложены в научные исследования. По крайней мере, сначала будет создаваться исследовательская база будущего индустриального гиганта.

— Мобильный телефон? — Цзянь Мо слегка нахмурилась. Качество отечественных мобильных телефонов было ниже плинтуса. Номер один в мире сейчас — финская Nokia.

— Сделать новый сотовый телефон — это неплохая идея, ма. Намного лучше, чем лезть в онлайн-индустрию. Тем более, что совсем недавно лопнул пузырь доткомов.

(прим. пер. — Крах доткомов в 2000 году. (от .com) Восторженная ситуация с появлением массового интернета в США, бешеные инвестиции, реклама онлайн-порталов и бизнеса в сети, привело к тому, что наклепали миллионы мелких фирм, биржевые котировки были взвинчены рекламой и маркетологами, а потом всё это рухнуло, так как реальные рабочие бизнес-процессы в сети ещё не прокачали. Развлечения из-за низких скоростей сети были простенькими, поисковики полудохлыми, порнуха тоже еле качалась. Пузырь лопнул, обанкротив кучу мелких фирм, посыпались всякие биржевые индексы и т.д. Смогли уцепиться и выжить только онлайн-торговля, аукционы, типа eBay, и доступ к биржевым данным).

У Хань Чунъюаня была ещё возможность хорошо порезвиться на фондовом рынке. Сейчас на внутреннем рынке Китая был спад основного индекса Шанхайской фондовой биржи, и продлится это ещё три года. Вот туда нужно влезть с ногами. Можно хорошенько поторговать акциями.

А интернет... Жаль, но уже поздно. Возродился бы он чуть раньше, всё было бы иначе.

Однако мама тоже об интернете не думала. В начале двухтысячных люди и представить себе не могли, что одним из богатейших людей планеты скоро будет интернет-бизнесмен.

(прим. пер. — Это автор явно о Джозефе Безосе и Amazon.com)

Но Хань Чунъюань ничего не стал пояснять маме, а просто вытащил из внутреннего кармана пиджака карту города Сианя и ткнул в неё пальцем.

— Ма, помоги мне приобрести вот этот участок земли. Я там построю фабрику. Со временем я тебе верну все вложения.

— Сделаем, — кивнула Цзянь Мо. За такое грубоватое общение с матерью Ханю раньше бы прилетел как минимум выговор. Но сейчас сын был совсем другим человеком, и маме было страшно общаться с ним, но и очень интересно.

Хань Чунъюань, довольный, расслабился и откинулся на спинку стула. Посмотрел на Мэн Эня, который от его взгляда чуть не подавился пирожным.

— Мэн Энь, через несколько дней ты пойдёшь в школу. Я купил там рядом квартиру. В будущем мы будем жить там. Оба. Ты будешь возвращаться домой сразу после занятий, и на тебе будет готовка.

— Оба? — пискнул Мэн Энь.

Когда Хань Чуньюань привёл его сюда, то мальчишка не знал, что будет дальше. А мысли, что крутились в голове, были одна глупее другой. Он очень хотел остаться рядом со старостой, но видя, как легко Ханю дали 10 миллионов юаней, понял — эта жизнь недостижимо далека от него. И просто физически заставил себя не фантазировать о будущем.

А оказалось, что Хань Чуньюань всё ещё планирует отправить его в школу, дать крышу над головой и кормить его... Как он сможет отработать все эти бесконечные благословения? Какое он имеет право на все эти дары?!

Хань Чуньюань заметил колебания на лице мелкого и нахмурился. Да ещё вспомнил слова мамы, что раньше он был парализованный калека, а сейчас с ним всё в порядке. Возможно, Мэн Энь не захочет оставаться с ним?! Хань пока не знал, как решить эту проблему...

Он протянул руку и ущипнул мелкого за подбородок:

— Что? Ты хочешь уйти?

Мэн Энь промолчал, совершенно потерянный.

Хань Чуньюань усмехнулся:

— Я тебя кормлю, одеваю, трачу деньги на школу, а потом меня ещё избивают. А ты хочешь вот так просто уйти?! Это так ты платишь мне за доброту?!

— Так что же мне теперь делать? — пролепетал Энь, преданно глядя на старшего. «Просто чем дальше, тем больше он будет должен, да?»

— Ты просто будешь жить со мной, будешь готовить мне, стирать и убирать! Будешь служить мне, понимаешь? — спросил Хань, наклонившись к мальчишке. — Ну, а обо всё остальном я подумаю позже. Тогда и поговорим.

Мэн Энь вскочил из-за стола, резко отодвинув стул, и глубоко поклонился старосте:

— Когда я закончу учёбу, то буду работать на вас без зарплаты. Просто за еду и жильё!

На этих словах Хань Чуньюань неожиданно рассмеялся, запрокинув голову, а потом сказал серьёзно:

— Договорились! Через несколько дней я подготовлю для тебя контракт. Этот контракт будет пожизненным. Страшно?

Но Мэн Энь лишь счастливо улыбнулся, плохо понимая эти слова. Понял только, что он будет рядом со старостой всегда.